



ལུང་རྟོག་ལམ།

སྒོ་བ་ཁྱིལ་ཕྱོད་སྒྲུང་ལམ་པར་དུ་
བཅོས་བསྐྱར་ཕྱོད་དགོས།

མི་རིགས་དཔེ་སྐྱུ་ཁང་གིས་མེ་ཅོན་དུ་བསྐྱར་བ།

སྒྲིབ་བྱིད་བྱེད་སྤངས་ངེས་པར་དུ་བཅེས་ བསྐྱར་བྱེད་དགོས།

1960 ལོའི་ཟླ་ 4 ཚེས་ 9 ཉིན་རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འཕུས་མིའི་ཚོགས་
ཆེན་སྐབས་གཉིས་པའི་ཤུམ་ཚོགས་ཐངས་གཉིས་
པའི་ཐོག་ཞུས་པའི་རྟན་ཞུ།

རྒྱལ་བྱིད་སྒྲིབ་ཁང་གི་སྤྱི་ཚུང་ལས། བྱུ་ཏིང་ལས།

མི་དམངས་དཔེ་རྒྱུན་ཁང་གིས་པེ་ཅིན་དུ་བསྐྱར་བ།

ཕྱི་ལོ་ 1960 ལ།

དབ་འདི་ 1960 ལོའི་ཟླ་བ་ 4 པའི་ཚེས་ 10 ཡི་ཡི་དམངས་ཉིན་རེ་
གསར་འགྱུར་གྱི་ཀླུ་ཡིག་གཞིར་བརྒྱུད་སྟེ་བསྒྱུར་བ་ཡིན།

本書根据1960年4月10日人民日报譯出。

སྒྲོབ་ཁྱིལ་ཕྱིར་ལྷངས་ངེས་པར་དུ་

བཅོས་བསྐྱར་ཕྱིར་དགོས།

*

ཚུམ་མཁན། ལུང་རྒྱུ་རྒྱུ་ལེས།

མི་རིགས་དཔེ་རྒྱུ་ཁང་གིས་བསྐྱར་ཏི་བསྐྱར་བ།

*

1960 ལོ་འོ་ཟླ་བ་5 པར་ལེ་ཅིན་དུ་ཕོག་མར་བཏོན་པ་དང་།

པར་ཐེངས་དང་པོ་བཏབ་པ།

དཔེ་རིན་མོར་སྐར་ 6 །

ཀུན་ཞི་དང་། འཕུམ་མི་ནམ་པ་ཚོ།

ལྷ་ཙུང་ལེས་ལེས་ལྷ་བྱུང་དང་།

ལྷ་ཙུང་ལེས་ལེས་ལྷ་ཉན།

ལྷ་ཙུང་ལེས་ཐན་གྱིན་ལེན་བཅས་ཀྱི་རྩུན་ལྷ་དང་ལོད་མཐུན་དང་ལྷ་རྩུ་...
ལེན།

དང་དེའི་མཚང་བསྐྱོད་ཆེན་པོ་ལྷ་མཐུན་ནམ་ལོ་གཉིས་ལྷ་ལོད་པ་...
དེ། ལོ་ལྷ་འཆར་གཞི་གཉིས་པའི་ལྷ་དང་བཞོད་དམིགས་ཚད་ནམས་དུས་
བཀག་ལས་ལོ་གསུམ་གྱི་སྒྲོན་དུ་བྱུང་རྒྱུས་དང་རྒྱལ་གྱི་བཞོ་ཞིང་ཐོན་སྐྱོད་ལྷ་...
བཞིན་མཚང་བསྐྱོད་ཀྱི་ལྷ་ཚད་ཐོན་ནམ་གོང་དུ་འཕེལ་བ་དེ། ལྷ་ཆོགས་
དེང་ལྷ་གས་འཇུགས་སྐྱུན་ལྷ་ལྷེད་པའི་སྐྱིད་ལས་ཕྱོགས་དང་། མཚང་བསྐྱོད་ཆེན་
པོ། མི་དམངས་ཀྱང་ཉི་བཅས་ཀྱི་རྒྱལ་ཁ་ནི་ཀྱང་ལོ་ལི་མི་དམངས་ཀྱིས་བཅན་
རྒྱལ་དེང་ལྷ་གས་དང་། ལོ་གསྐྱོད་པ། དེང་རབས་ཀྱི་བཞོ་བཅས་དེང་
ལྷ་གས་བཅས་ལ་རྒྱང་དེག་ནན་ཐག་ཚད་ཅིག་དང་། མར་ཁ་སི་དང་ལི་ཉིན་
དེང་ལྷ་གས་དང་མཐོ་ཙུང་གི་དགོངས་པའི་རྒྱལ་ཁ་རྒྱལ་པོ་ཆེ་ཞིག་དེ།
བཅན་རྒྱལ་དེང་ལྷ་གས་དང་། ལོ་གསྐྱོད་པ། དེང་རབས་ཀྱི་བཞོ་བཅས་
དེང་ལྷ་གས་པ་བཅས་ཀྱིས་ 1958 ལོ་ནས་བཟུང་དུ་ལི་སི་དང་ནན་སི་ལ་རྒྱ་
བཞོ་བཅས་དེང་ལྷ་གས་པས་འགོ་བྱས་ཉི་དང་དེའི་མཚང་བསྐྱོད་ཆེན་པོ་དང་

མི་དམངས་ཀྱང་ཉིད་གདུག་ཅུང་ཤིང་དཔྱད་པ་བྱས་པ་དེད།

1959

མོད་ཁོ་ཚོས་དཔྱད་པ་དེ་དེ་གསུམ་ཆུ་ཆེར་སྒྲིལ་ནས་ཀྱང་ཁོར་ངོ་ཚོལ་དང་ཀྱང་
ཁྱད་དང་ལ་ངོ་ཚོལ་གྱི་ལས་འགུལ་གཞི་ཁྱོད་ཆེན་པོ་ཞིག་དུ་བསྐྱུར་དེ་དང་དེ་

“བཅན་འཇུག་པ་”ཡིན་པ་དང་། དེ་ལས་ཐོག་ཆེ་མེ་ལོ་བཅན་ཆུལ་དེར་
ལུགས་པ་“ཞི་བདེར་དགའ་མཁན་”ཡིན་ཞེས་ཟེར་བ་དེད། ཀྱང་ཁོ་དང་

ཀྱང་ཁྱད་དང་ལ་ངོ་ཚོལ་གྱི་ལས་འགུལ་དེ་ནི་དང་དེ་ཕོགས་མེད་ཁྱད་དུ་
འཛོགས་པ་དང་། དང་དེར་དགའ་ངལ་བཟོ་བ། དང་དེའི་སྤྱི་ཚོགས་དེར་

ལུགས་ཀྱི་འཇུགས་སྒྲུབ་གཏོར་བཤེག་བཅས་ཕྱེད་རྩ་ལ་པ་ཞིག་ལས་གཞན་གང་
ཡང་མིན། ཀྱང་ཁོ་ཀྱང་ཁྱད་དང་གི་ནང་ཁུལ་དུ་འདྲ་གཤམས་ལྷུང་སྐབས་

འཚོལ་དེར་ལུགས་པ་ཁ་གསུམ་གྱིས་ཁོ་ཚོ་འཇུག་ཆུང་པ་བྱས་དེ་མཚོང་
བསྐྱེད་ཆེན་པོ་ནི་“ཐོབ་པ་དེས་ཁོར་བའི་གྱོང་གསལ་མི་ཐུབ་པ་”དང་། མི་

དམངས་ཀྱང་ཉི་ནི་“འཕྱོར་ཆུང་གལ་དེས་ཀྱི་རྒྱལ་མི་འཁྱོལ་བའི་ཕྱེད་རྩ་ལ་”
ཤིག་དེད་ཅེས་ཟེར་བ་དེད། ཀྱང་ཀྱང་ཀྱང་དཔྱད་དང་སྤྱོད་མཐུན་མཐོ་ཆོ་

དུང་གི་འགོ་ཁྱོད་འོག་ཀྱང་ཁོ་ཀྱང་ཁྱད་དང་གིས་གཤམས་ལྷུང་སྐབས་འཚོལ་
དེར་ལུགས་པས་སྤྱོད་བཟུང་ཆུང་ཚོལ་བྱས་པ་དེ་དུལ་དུ་བསྐྱུར་པ་ཡིན།

ཆུལ་ཡོངས་མི་དམངས་ཀྱིས་གཤམས་ལྷུང་ལ་ངོ་ཚོལ་དང་། དར་གྱུགས་གཅིག་
ཟླམ། ཐོན་སྒྲིལ་ཕྱོད་ཆུང་གི་ལས་འགུལ་སྒྲིལ་བ་བཅས་བྱས་དེ་དང་གི་སྐུལ་

བད་དང་ལེན་བྱས་དེ། དེར་སྐབས་དོན་དངོས་ཀྱིས་བཅན་ཆུལ་དེར་ལུགས་
དང་། ཡོག་སྤྱོད་བ། དེར་རབས་ཀྱི་བཟོ་བཅས་དེར་ལུགས་པ་བཅས་ལས་

པའི་ར་སྤྱོད་གསལ་པོར་བྱས་ཡོད་ལ། ཕྱིན་ཆད་ཀྱང་དོན་དངོས་ཀྱིས་
ཁོ་ཚོ་ལས་མཐར་ཐུག་པ་ཞིག་ཡོང་ངེས་ཡིན་པ་ལུ་མཐུད་ནས་ར་སྤྱོད་ཕྱེད་ཀྱི་

རེད། དགའ་སྡེ་རབ་དུ་སྤྱི་མཁན་ནི་ང་ཚོ་དང་། གྲུང་གོ་མི་མི་དཔངས།
འཛམ་གླིང་ཡོངས་ལ་བྱུང་བའི་དང་དེའི་གྲོགས་པོ་བཅས་ཡིན་པ་ལས་ཁོ་ཚོ་མ་
རེད། དང་དེ་གྲོགས་མེད་ཁེར་གྲུང་དུ་གཏན་ནས་ལུས་ཀྱི་མ་རེད། གང་
ཡིན་ཟེར་ན། དང་དེས་རྒྱུ་བ་པའི་བྱ་བ་ནི་རྒྱལ་ཡོངས་མི་དཔངས་ཀྱི་ཁྱི་པན་
དང་། འཛམ་གླིང་མིའི་དུགས་ནང་ནས་མི་ཆེས་མང་བའི་ཁྱི་པན་དང་མཐུན་
པས་བྱས་པ་རེད།

ད་ཁོ་དང་རྒྱལ་དུ་མཐོ་ལྷུང་ཆེན་པོ་གཉིས་བྱུང་ཡོད། གཅིག་ནི་
ལག་རྩལ་གསར་བཅོས་དང་ལག་རྩལ་གསར་བཞེས་མཐོ་ལྷུང་རེད། རི་ནི་
དཔངས་ཡོངས་ཀྱི་དང་བཞིན་ཐུན་པའི་མཐོ་ལྷུང་གི་ལག་ཡིན་པས་དེའི་རྒྱ་ཁྲིན་
ཆེ་ཆད་དང་འཕེལ་བའི་སྤྱད་ཆད་ནི་དང་རྒྱལ་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ཐོག་དུ་ཐུར་པན་བྱུང་
མ་ཕྱིང་བཞིག་རེད། གཅིག་ནི་གྲོང་གསེབ་ཀྱི་མི་དཔངས་གྲུང་ཉིས་ཟ་ཁང་
དང་། བྱ་བཅོས་ཁང་། བྱིས་པ་ཁང་བཅས་སྒྲོན་འཇུགས་དང་ལེགས་
བཅོས་བྱེད་པ་དང་། གྲོང་ཁྲིམ་གྱིས་མི་དཔངས་གྲུང་ཉི་དང་། གྲུང་ཉིའི་
བཅོ་ལས། ཁྲོམ་སྤང་གི་བཅོ་ལས། གྲོང་ཁྲིམ་གྱི་ཉི་འདུགས་ཀྱི་ཞིང་ལས།
སྤྱིའི་པན་བཞེས་བྱ་བ་བཅས་ཀྱི་ཆེད་གཉེར་ཉི་ལྟོ་འབངས་ཀྱི་དཔལ་འཕྱོར་
འཚོ་བའི་ཙ་འཇུགས་ཀྱི་བྱུང་བྱེད་པའི་མཐོ་ལྷུང་དེ་རེད། དེས་ཐོན་སྐྱེད་
འཕར་བ་དང་། བྱད་མེད་བཅིངས་འགྲོལ་མཐར་བྱིན་ཐོབ་པ། མི་དཔངས་
ཀྱི་འཚོ་བ་ལེགས་བཅོས། མི་དཔངས་ཀྱི་གྲུང་ཁྲན་རིང་ལུགས་ཀྱི་གོ་རྟོགས་
རི་མཐོར་འགྲོ་བ་བཅས་བྱེད་པར་པན་དུས་གིན་དུ་ཆེན་པོ་ཐོན་ངེས་རེད།

མཐོ་ལྷུང་དེ་གཉིས་ཀྱིས་དང་རྒྱལ་གྱི་དུགས་གཞུང་གི་བསམ་བཞི་ལས་
དོན་དང་དུགས་སྤྱི་ལས་དོན་བྱེད་མཁན་ལ་གནད་དོན་གསར་བ་ཆར་དུ་.....

ལས་ལུགས་དེ་ནི་མེ་མོ་ནས་བསྐྱེད་ཡོང་བཞིན་ཡོད་པ་ལྟར་ཆེས་ལུས་ཐེབས་
 བའི་སློབ་ལུན་ལས་ལུགས་ཤིག་ཀྱང་རེད། སློབ་གྲྭ་འབྲིང་ཆུང་གི་ལོ་ཆད་
 རིང་དུགས་པ་དེས་སློབ་གསོ་ཁྱབ་གདལ་གཏོང་རྒྱ་དང་གོང་འཕེལ་གཏོང་རྒྱ་
 ཁྱོད་ལོ་ཡིན། སློབ་ལུན་རིང་དུགས་པ་དང་། ཡོན་ཆད་ཀྱང་དམའ་
 བས་ཀྱིས་ཁབ་ཀྱི་འཇུགས་སྒྲུབ་དང་། སློབ་གྲྭ་ལ། ང་ཚོ་འི་མི་དཔལ་
 ཆེས་མ་བཅས་ལ་ཡན་ཤོགས་མེད། ང་ཚོས་སྤྱི་ཆད་སློབ་ཁྱིད་ཕྱིད་རྒྱངས་
 བཅོས་བསྐྱུར་བྱས་པར་གྲུབ་འབྲས་མང་ཙམ་ཐོབ་ཡོད་ཀྱང་སློབ་གྲྭ་འབྲིང་...
 ཆུང་གི་སློབ་ལུན་ལས་ལུགས་བཅོས་བསྐྱུར་ཕྱིད་ཡོང་མ་ཡུང་བ་རེད།

འཕྲོར་ལྷན་གྲུལ་རིམ་གྱི་སློབ་གསོ་ནི་ཞིང་པདག་གྲུལ་རིམ་གྱི་སློབ་གསོ་
 དང་བསྟུན་ན་སློབ་ཐོན་ཐོས་ཡིན། དེ་མིན་ན་དང་ཀྱལ་གྱིས་“ལྷན་ལུན་
 སློབ་ཁྱིད་དོར་ནས་སློབ་སློབ་གསར་བ་འཇུགས་”ཀྱི་མ་རེད། འོན་ཀྱང་
 འཕྲོར་ལྷན་གྲུལ་རིམ་གྱི་སློབ་གསོ་འི་དམིགས་ལུལ་དང་པཌོ་པའི་གྲུལ་རིམ་གྱི་
 སློབ་གསོ་འི་དམིགས་ལུལ་བསྟུན་ཆོ་དེ་ནི་ཏ་ཅང་ཆུང་པར་མ་ཟད་ཡོག་སྟེར་
 ཀྱི་དང་བཞིན་ཡོད་པ་ཞིག་ཀྱང་རེད། འཕྲོར་ལྷན་གྲུལ་རིམ་གྱི་སློབ་གསོ་འི་
 དམིགས་ལུལ་ནི་“འོས་འདུན་གྱི་སློབ་གསོ་”ཟེར་བ་དེ་རེད། “འོས་འདུན་
 གྱི་སློབ་གསོ་”ཟེར་བ་གང་ཡིན་ཟེར་ན། དེ་ནི་ལྷན་ལུན་གཅིག་ནས་པག་འ་
 འཕེབས་བཅོན་བསྐྱེད་ཀྱི་ཐབས་ཤིས་ཐོག་ནས་ངལ་ཚེལ་མི་དམངས་ཆོད་སློབ་
 གསོ་ཐོབ་ཏུ་འཇུག་གི་ཡོད་ཀྱང་། དམའ་རིམ་གྱི་སློབ་གསོ་ཞིག་ལས་མཐོ་
 རིམ་གྱི་སློབ་གསོ་ཐོབ་ཏུ་མི་འཇུག་པ་དང་། འཕྲོར་ལྷན་གྲུལ་རིམ་གྱི་འབྲུལ་
 འཁོར་ལ་སྟོན་མ་ཤོར་ཙམ་གྱི་ཤིས་ཡོད་ཤིང་བཞིན་ལས། ཤིས་ཡོད་ཐར་
 འཕྲོར་ལྷན་གྲུལ་རིམ་གྱི་ཤིས་ཡོད་ཅན་དང་འབྲས་མཉམ་ཡོང་བ་ཕྱིད་ཏུ་མི་འཇུག་

བ། ཡོགས་གཅིག་ནས་ཀྱི་ཡོད་མཁན་དང་ངལ་ཚལ་མ་ལུས་ཀྱང་། འཛོ་བར་
སེམས་འཁྱར་མི་དགོས་པའི་མི་ཁོ་ནར་མཐོ་རིམ་སློབ་གྲིལ་སློབ་གསོ་ཐོབ་པའི་
གོ་སྐབས་སྤྱད་དེ་འཕྱར་ཁྱེད་གྲུལ་རིམ་ལ་ཞབས་འདེགས་སྤྱོད་ཅིང་། ངལ་
ཚལ་མི་དམངས་དབང་དུ་བསྐྱར་པའི་ཆེད་དུ་འཕྱར་ཁྱེད་གྲུལ་རིམ་གྱི་ཤེས་་་་
ཡོན་ཅན་ཆོ་གཅིག་གསོ་སྤྱད་ཤེད་པ་རེད། ང་ཚོ་འོ་སློབ་གསོ་འདི་དམིགས་
ལུས་དང་། འཕྱར་ཁྱེད་གྲུལ་རིམ་གྱི་སློབ་གསོ་འདི་དམིགས་ལུས་གཉིས་

ཅ་བ་ནས་མི་འདྲ། ང་ཚོས་མི་དམངས་ཡོངས་ལ་སློབ་གསོ་ཤེད་ཀྱི་བྱ་བ་
གདལ་དང་གོང་འཕེལ་བཅད་སྟེ་ཀྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་ཀྱི་གྱུང་ཁྱེད་རིང་་་་་་
ལུགས་ཀྱི་གོ་རྟོགས་དང་སྤྱོད་བཟང་ཆེ་མཐོར་གཏོང་ཐུབ་པ་ལུས་ནས་བསམ་
པའི་ངལ་ཚལ་དང་ལུས་ཀྱི་ངལ་ཚལ་བར་གྱི་བྱ་བར་ཅ་མེད་གཏོང་ཐུབ་པ་
ཤེད་དགོས། དེ་ནི་“འོས་འགན་གྱི་སློབ་གསོ་”ཞེས་པ་ལས་མངོན་པར་
མཐོ་བ་དང་། ཞབས་ཆེ་བ་ཡིན་པ་སྟེས་མི་དགོས་པ་རེད།

གྲུལ་རིམ་མི་འདྲ་བར་དམིགས་ལུས་མི་འདྲ་བ་ཡོད་པས་ཤེད་ཡོགས་་་་
དང་ཐབས་ཤེས་ཀྱང་མི་འདྲ། ང་ཚོ་འོ་རེ་འདྲ་ནི་སློབ་གསོས་འཕྱར་
མེད་གྲུལ་རིམ་གྱི་ཆབ་སྟིད་ལ་ཞབས་འདེགས་ཞུ་དགོས་པ་དེ་ཡིན་ལ།
འཕྱར་ཁྱེད་གྲུལ་རིམ་གྱི་རེ་འདྲ་ནི་“སློབ་གསོ་འདི་ཆེད་དུ་སློབ་གསོ་ཤེད་པ།”
སྟེ། དོན་དངོས་སུ་སློབ་གསོས་འཕྱར་ཁྱེད་གྲུལ་རིམ་གྱི་ཆབ་སྟིད་ལ་ཞབས་
འདེགས་ཞུ་དགོས་པ་དེ་རེད། ང་ཚོ་འོ་རེ་འདྲ་ནི་ངས་པར་དུ་སློབ་
གསོ་དང་ཐོན་སྐྱེད་ངལ་ཚལ་གཉིས་ཟུང་དུ་སྒྲེལ་དགོས་པ་དེ་ཡིན་ལ།
འཕྱར་ཁྱེད་གྲུལ་རིམ་གྱི་རེ་འདྲ་ནི་སློབ་གསོ་དང་ཐོན་སྐྱེད་ངལ་ཚལ་ལ་་་་་
ལུས་དུ་གཏོང་ཀྱི་དེ་རེད། ང་ཚོ་འོ་རེ་འདྲ་དུ་སློབ་གསོ་འདི་ལས་དོན་

ལ་དང་གིས་འགོ་ཁྲིད་བྱེད་དགོས་པ་དང་མང་ཚོགས་ལས་ཕྱོགས་སུ་འགོ་.....
དགོས་པ་ཡིན་ལ། འཕྱོད་ཁྲན་གྲུལ་རིམ་གྱི་རེ་འདོད་ནི་གོན་ཅ་ཁོ་ནར་
བརྟེན་ནས་སློབ་གསོ་གཉེར་ཞིང་གོན་ཅ་ལས་ཕྱོགས་སུ་འགོ་དགོས་པ་དེ་....
རེད། ང་ཚོས་ཀྱང་པ་གཉིས་སློབ་ནས་འགོ་པའི་ཐབས་ཤེས་ཐོག་ནས་
ལགྲོགས་གུར་དུ་སློབ་གསོ་གོང་འཕེལ་གཏོང་བའི་འདོད་ཚུལ་འཛིན་པ་.....
དེའང་འཕྱོད་ཁྲན་གྲུལ་རིམ་གྱིས་སློབ་གསོ་གོང་འཕེལ་བཀའ་འགོག་བྱེད་པའི་
འདོད་ཚུལ་དང་མི་འདྲ།

སློབ་ཁྲིད་བྱེད་སྐབས་ཀྱི་གནད་དོན་ཐོག་དུའང་རེ་འདོད་གཉིས་ཡོད་...
དེ། ང་ཚོའི་རེ་འདོད་དུ་སློབ་ཁྲིད་མང་གུར་ལོགས་བསྒྲིལ་ཡོང་གང་ཐུབ་
བྱེད་དགོས་པ་ཡིན་ལ། འཕྱོད་ཁྲན་གྲུལ་རིམ་གྱི་སློབ་གསོ་ལམས་པ་ཚོ་ནི་
ཉུང་དུ་ཤིང་གོན་གྱིས་འདོད་པ་གང་ནས་སློབ་པ་རེད། སློབ་གྲྭ་འབྲིང་
ཆུང་གི་ལོ་ཆད་རིང་དུ་གཏོང་བ་དང་། ཡོན་ཆད་ནམས་རུ་གཏོང་བ་དེས་
འཕྱོད་ཁྲན་གྲུལ་རིམ་ལ་མ་གཏོགས་པའོ་པའི་གྲུལ་རིམ་ལ་ཕན་ཐོགས་ཡོང་གི་
མ་རེད།

འཕྱོད་ཁྲན་གྲུལ་རིམ་གྱི་སློབ་གསོ་ཁྲི་རིག་པའི་ནང་ཅ་དོན་གཅིག་.....
ཡོད། དེར་“དབལ་ཆོད་ཀྱི་ཅ་དོན་”ཟེར་བ་རེད། འཕྱོད་ཁྲན་གྲུལ་
རིམ་གྱི་སློབ་གསོ་རིག་པའི་“དབལ་ཆོད་ཀྱི་ཅ་དོན་”ནང་འགྲིག་པའི་ཕྱོགས་
གཅིག་ཡོད། དེ་ནི་སློབ་ཐུག་གི་འཁྱར་པོ་ཆེ་དཔག་མི་འཇུག་པ་དང་རིག་
པ་དང་བརྟེན་པའི་སློབ་ཁྲིད་བྱེད་ཀྱི་རེ་འདོད་དེ་རེད། ང་ཚོའི་སློབ་
གསོ་རིག་པའི་ནང་དུའང་དེའི་སྐོར་བརྗོད་དགོས། འོན་ཀྱང་འཕྱོད་ཁྲན་
གྲུལ་རིམ་གྱི་སློབ་གསོ་རིག་པའི་“དབལ་ཆོད་ཀྱི་ཅ་དོན་”དེར་ནོར་འཁྲལ་གྱི་

10

ཕྱིད་ཕུའ་ངེས་ཤིག་ཡིན་པ་ལས་རེ་སྟོང་མིན་པ་ད་ལྟ་ནས་མཐོང་ཕུའ།

ད་ལྟ་ངས་ཚོད་ལྟ་ཕུས་པའི་དཔེ་འགའ་ཞིག་ལྟ་གི་ཡིན།

(1) དེང་སྐབས་ལག་ལེན་དུ་བརྒྱར་པའི་ལས་ལུགས་ལྟར་ན་ཕྱིས་
 པ་ཁང་གི་ནང་དུ་ཡི་གེ་དང་། ཡང་ཅིས་བསྐྱབ་མི་ཚུགས་ཏེ་། ཅ་པེ་
 དང་། ཅན་ཞིས། ལཱ་ཅིང་། ཅ་ལུང་ཅང་། ཅའན་ཞིས།
 ཀན་སུ། མཚོ་སྟོན། ཅང་ཅའི། ཅང་སུ། ཅན་དུང་། ལྷ་པོ།
 ཅུ་པེ། ཅོ་ནན་བཅས་ཞིང་ཆེན་དང་ཁོང་ཁྱིམ་ཁག་བཅུ་གསུམ་གྱིས་ཚོད་ལྟ་
 ཕུས་པའི་ཐོག་ནས་ཕྱིས་པ་ཁང་གི་ཕྱ་གུ་ཆེ་བ་ཡོད་མའི་བན་གྱི་ནང་དུ་ལ་རིང་
 ཡི་གེའི་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཡིག་སྟོན་སྟོན་ཕྱིད་སྟངས་ཤིས་པའམ། ཀྱི་ཡིག་
 ཡིག་འབྲུ་བརྒྱད་ཅུ་ཐོག་པ་ནས་བརྒྱ་ཐོག་པ་བར་དོ་ཤིས་ཀྱི་ཡོད་པའི་ར་སྟོན་
 ཀས་ལ་པོ་ཕྱུང་ཡོད། ཅ་ལུང་ཅང་དང་། ཀན་སུ། ཅང་སུ།
 ཅོ་ནན། ལཱ་ཅིན་བཅས་ཞིང་ཆེན་ལྟ་ཚོད་ལྟ་ཕུས་པའི་ཐོག་ནས་ཕྱིས་པ་
 ཁང་ནང་གི་ཕྱ་གུ་ཆེ་བ་ཡོད་མའི་བན་ནང་དུ་གངས་ཀ་ཅི་གུ་མན་གྱི་ཡང་།
 ཅིས་ཤིས་པ་ཕྱུང་བ་གསལ་པོར་ར་འཕྲོད་པ་རེད། ཁོ་ཚོས་ཅིད་མ་ཅི་
 བཞིན་པའི་ངང་ནས་སྟོབ་སྟོང་ཕུས་པར་བརྟེན་ཕྱ་གུའི་བདེ་ཐང་ལ་སྟོན་གང་།
 ཡང་ཡོང་གི་མེད་པར་མ་ཟད། ད་དུང་ཕྱ་གུ་དང་། ཕྱ་གུ་ཚོའི་པ་མས་
 ཕྱིས་པ་ཁང་ལ་སྟར་ལས་དགའ་པ་ཕྱིད་ཀྱི་འདུག

(2) དེང་སྐབས་ལག་ལེན་བརྒྱར་པའི་ལས་ལུགས་ལྟར་ན་དང་པོ་
 དེལ་པོ་བདུན་ལ་སྟོབས་ན་མ་གཏོགས་སྟོབ་ལྟར་ལྷགས་ཚོགས་གི་མེད་ཀྱང་།
 པེ་ཅིན་དང་། ཅིས་མིན། ཀན་སུ་སོགས་ས་གནས་ཡང་པོས་ཚོད་ལྟ་
 ཕུས་ནས་ཕྱ་གུ་རང་པོ་དེལ་པོ་དུག་ལ་སྟོབས་ན་སྟོབ་ལྟར་ལྷགས་ཚོགས་ཀྱི་བདེ་ར་

[illegible][illegible]